



# točnik

Celje, 27. oktobra 1961  
 Leto XI. šte. 41  
 CENA IZVODU 20 DIN  
 GLASILO SOCIALISTICNE ZVEZE  
 DELOVNEGA LJUDSTVA  
 OKRAJA CELJE  
 LIST IZDAJA IN TISKA  
 CASOPISNO PODJETJE  
 »CELJSKI TISK«  
 ODGOVORNI UREDNIK  
 TONE MASLO

## 16 LET

# Odločitev za najvažnejše investicije

### V OKVIRU SKUPNOSTI KOMUN

24. oktobra je poteklo 16 let, odkar je 51 držav podpisalo v San Franciscu Ustanovno listino OZN. Pod neposrednim vtisom vojnih strahot je ustanovitev te organizacije vplivala obilo optimizma, miru, napredka in svobodnega razvoja željnemu človeštvu. Zaradi učinkovitosti je dobila Organizacija združenih narodov široko podlago za vsestransko delovanje, tako na področju osnovne naloge čuvanja miru, kot na področju gospodarstva, sociale, kulture, skrbi nad nesamoupravnimi področji itd.

Blokovska razdelitev sveta pa je kmalu po ustanovitvi zamračila luč svečanih besed v Povelji OZN in organizacija OZN je postala pogostoma prizorišče ostrih blokovskih spopadov. Organizacija združenih narodov se je znašla pogosto v hudi krizi, saj se blokovska nasprotja niso omejila zgolj na grožnje v prostorih »svetovnega parlamenta«, temveč so se pogosto razvila v lokalne spopade, kot je bil korejski, vietnamski, laški in ker se je neokolonializem navkljub deklaraciji o pravici samoodločitve narodov poslužil vojn kot je alžirska, kot je bila sueška intervencija in zahrbitni napad na Kubo.

Kot ironija pogajanjem za postopno razorožitve, ki naj bi spravila z dnevnega reda vojni potencial druge svetovne vojne, so se neprestano kopičile nove zaloge še strašnejšega, še bolj ciničnega in preciznega orožja.

Vendar je antagonizem blokovskih nasprotij našel protiuteč v miroljubnosti, koeksistenci številnih ljudstev na svetu, predvsem novih držav, ki so med in po drugi vojni dosegle svojo popolno narodnostno neodvisnost.

V veliko zadoščenje in ponos nam je, dejstvo, da je prav Jugoslavija bila vedno najbolj dosledna in zvesta načelom OZN, da je s svojo prizadevnostjo bila med vodilnimi deželami, ki so ustvarile z beograjsko konferenco v Združenih narodih močno oporo miroljubnim silam, kar je zanesljivo porok, da se bodo vedno in povsod borile za cilje, zaradi katerih je OZN nastala. Medtem ko svet še vedno živi pod grožnjo novih zaostritev, novih atomskih eksplozij, se hkrati zaveda, da so tu izvenblokove drže, ki se opirajo na OZN, ki edina lahko popelje človeštvo k svetlejšim dnevom.

J. Krašovec

Preteklo soboto je bilo v Narodnem domu v Celju pomembno posvetovanje, ki so se ga udeležili sekretarji občinskih komitejev ZKS, predsedniki občin, občinskih sindikalnih svetov in občinskih odborov SZDL. Navzoči so bili še sekretar OK ZKS SIMONIC, organizacijski sekretar MAROLT, predsednik okraja CVENK, predsednik OO SZDL LUBEJ, predsednik OSS JOŠT, predstavniki ostalih okrajnih političnih forumov, okrajnih zbornic in zavodov. Posvetovanje je bilo posvečeno razpravi o investicijah, ki bi v prihodnjem letu bile financirane iz sredstev, zbranih v okrajnem merilu.

Ob vedno širši in globlji samostojnosti občin in vlogi, ki jo daje tudi nov gospodarski sistem komunam, je jasno, da se bo pretežno del gospodarskega načrtovanja in s tem v zvezi tudi investiranja odvijal v komunah, podjetjih, gospodarskih organizacijah, proizvodnih oddelkih in ekonomskih enotah. Visje organizirane upravno-politične enote pa bodo vedno bolj izgubljale vlogo upravnega organa in postale koordinacijsko telo za vsklajevanje teženj in potreb komun na določenih področjih.

V sedanjih pogojih, ki jih karakterizira neenaka razvitost komun, je nujno potrebno, da občine del svojih sredstev združujejo in usmerjajo tja, kjer se trenutno kaže največja potreba, hkrati pa tja, kamor je usmerjen tudi največji interes vseh komun v okviru skupnosti komun.

Celjski okraj odnosno celjska skupnost komun bi po grobih predvidevanjih mogla zbrati okoli 2 milijardi in 300 milijonov dinarjev nerazporejenih sredstev. To pa je številka, ki na prvi pogled pove, da smo v okraju še

## Žalna svečanost

Občinski odbor Zveze borcev NOV Celje bo priredil komemoracijo na dan mrtvih — 1. novembra ob 9. uri pri skupni grobnici borcev NOV na Golovcu.

Občinski odbor ZB v Celju vabi vodstva vseh šol na območju Celja, politične in društvene organizacije ter ostalo prebivalstvo, predvsem pa svoje padlih borcev, da se komemoracije udeležijo v čimvečji udeležbi.

preslabotni, da bi lahko začeli viažati za potrebe na celotni fronti. Le-te bi v ze izbranim obsegu terjale sredstva za okoli 18 novogradenj in rekonstrukcij ter za odkup zemlje v dveh občinah. Nadajje niso zajete v to številko potrebe modernizacije prometa, turizma, investicije v šolstvu itd.

Da se bodo morale gospodarske organizacije opreti predvsem na lastne sile in se poslužiti kreditnih sredstev, je jasno, saj samo novogradnja kemokombinata v Soštanju terja sredstva nekaj milijard. Zato so na sestanku, kar je popolnoma razumljivo in realno, govorili o tistih investicijah, ki jih je v okviru razpoložljivih sredstev možno izvršiti in to predvsem na področju kmetijstva, šolstva, prometa in turizma. To so področja, ki nimajo lastnih virov, ali pa so zelo šibka. Te potrebe bi v skupnem znesku pokazale potrebo po 1 milijardi in 400 milijonov, kar bi na prvi pogled bilo izvedljivo.

Vendar so na posvetovanju izbrali minimalni program kot okvir za razpravo, torej okoli 984 milijonov skupnih investicijskih sredstev. Na osnovi te postavke so na sestanku predvideli, naj bi investicijski plan za prihodnje leto v okviru skupnosti komun predvideli: 90 milijonov za kmetijstvo, 100 milijonov za promet, 72 milijonov za gozdarstvo, 440 milijonov za šolstvo, 118 milijonov že angažiranih sredstev za gradnjo sodišč, 30 milijonov za cesto Arja vas—Velenje, ki so tudi že »vgrajeni«, 20 milijonov za relejno RTV postajo na Plešivcu, 30 milijonov za griški most in okoli 80 milijonov kot rezervna. Odprto pa je ostalo še vprašanje

investicij za zdravilišče Topolšičica, ki bo najbrž tudi moralo priti v poštev.

Na področju prometa bi nadaljevali gradnjo ceste Sentjur — Rogaška Slatina, na področju šolstva gradnjo srednjih šol v Celju ter osemletk v Smarju in Soštanju itd.

Posvetovanje je bilo preliminarnega značaja, toda kljub temu nalaga udeležencem, da se bodo za tako koncepcijo skupnih investicij dosledno borili.

J. Kr.

## Okoli 500 Celjanov pojde v Graz

Na dan mrtvih bo na pokopališču v Grazu velika svečanost, združena z odkritjem spomenika žrtvam fašizma, ki so na tem kraju pokopani. Na graškem pokopališču počiva tudi več tisoč Jugoslovanov, med drugimi ustreljeni talci iz celjskega okraja.

Spomenik je izdelal kolektiv granitne industrije v Oplotnici iz pohorskega granita, načrt pa ljubljanski arhitekt ing. Kobe.

Odkritja spomenika se bo s področja celjskega okraja udeležilo okoli 500 ljudi. Obisk te komemorativne svečanosti organizirajo organizacije Zveze borcev v sodelovanje s podjetjem »Kompas«.

## Ob začetku delovanja komisij pri OO SZDL Široka in poglobljena dejavnost

Smernice plenuma OO SZDL za boljše in poglobljenejše delo tako okrajnega, občinskih odborov in krajevnih organizacij Socialistične zveze dobiva vse bolj konkretne oblike. Zaenkrat deloma šele na stopnji organizacijskih priprav, deloma pa že v aktivnem poseganju komisij, podkomisij in sekcij v različna področja družbeno-političnega življenja.

Tako je pri Okrajnem odboru SZDL bilo v poslednjem obdobju ustanovljenih več komisij in podkomisij. Naš namen je, da v tem sestavku seznanimo člane SZDL, kakšen je organizacijski sestav teh komisij, medtem ko se zdi še prezgodaj pisati o njihovem konkretnem delu.

Pri OO SZDL so bile doslej ustanovljene naslednje komisije: — Komisija za družbeno upravljanje, ki jo vodi MELIK GOJMIR.

— Komisija za idejno vzgojo, ki ji načeljuje SREČKO PRATNEMER.

— Komisija za družbene organizacije pod vodstvom CVETA PELKA.

— Kolegij zbornic, katerega predsednik je EVGEN FERLAN.

— Komisija za prošnje in pritožbe s predsednico HELENO BOROVSŠAK in

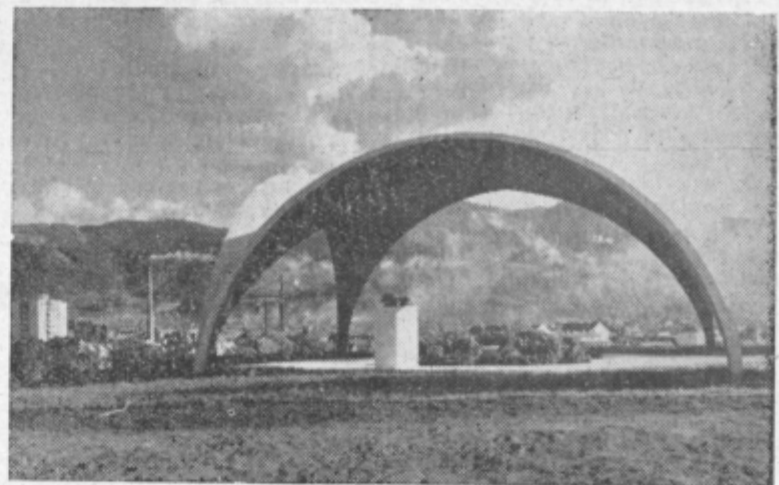
— Komisija za kadrovska vprašanja, ki jo vodi IVAN KOVAČ.

Nekatere teh komisij imajo tudi podkomisije za ožje začrtane naloge.

Tako ima komisija za družbeno upravljanje sedem podkomisij: — Kolegij za idejno vzgojo, ki jo vodi Srečko Praternemer, predsednik je Srečko Praternemer, komisija za kmetijstvo vodi ing. Ivo Tavčar, komisija za turizem in gostinstvo Zmago Likar, komisija za šolstvo Vojko Simončič, za komunalno samoupravo Boris Kmet in komisija za zdravstvo in socialno varstvo Milan Loštrk.

Med temi komisijami je kmetijska doslej najbolj napredovala in je poleg tega pripravila tudi referat, po katerem je razpravljala okrajni plenum SZDL. Zelo je napredovala tudi komisija za blagovni promet, ostale pa pripravljajo teze in referate za bodoče plenum SZDL.

Tudi komisija za družbene organizacije ima dve podkomisiji in sicer za društva, ki jo vodi tov. Karel Saggadin in za strokovna društva z ing.



## POKLONIMO SE JIM

V zgodovini narodov pridejo obdobja, ko postanejo grobovi mejniki na pragu novega, lepšega življenja. To so obdobja, ko zemlja zagrinja umrle iz zavesti, umrle zaradi vere v življenje.

Takšno obdobje so prehodili tudi naši narodi v štiriletnem boju, ki se je z ljudsko vstajo začel pred dvajsetimi leti.

Vsa naša domovina je bila posejana z grobovi. Na Pohorju pri Treh žeblih, v divjini Sutjeske, na prostrani Menini, Resevni in v daljnjih tujih krajih. Grobovi obešenih ob cesti na Frankolovem, grobovi tisočev dijakov v Kragujevcu, grobovi jesenovačkih žrtve na dnu Save, grobovi v nacističnih taboriščih...

Milijon in osem sto tisoč žrtev v štirih letih. Vsak deseti prebivalec je prelił kri in daroval življenje za svobodo, enakost in boljšo prihodnost.

Globoko se priklonimo ob »Dnevu mrtvih« vsem znanim in neznanim junakom, vsem preštetim in brezštevilnim žrtvam, katerih zavest, plačano z najvišjo ceno, je izpovedal mrtvi pesnik — heroj Kajuh:

... lepo je, veš mama, lepo je živeti.  
 Todeš za kar sem umrl, bi hotel še enkrat umreti!

Rudijem Štramajerjem na čelu.

Komisija za idejno vzgojo se deli na tri podkomisije. In sicer za znanje politiko, ki jo vodi tov. Jure Krašovec, za družbeno obveščanje s predsednikom Edom Gasparijem na čelu, medtem ko kolegij Delavskih univerz vodi tov. Ivan Seničar.

Iz samih naslovov komisij in podkomisij je razvidno s kakšnimi problemi se ukvarjajo in kakšna področja obsega njihovo delo. Morda bi bilo treba pojasniti okvirne naloge obeh zadnjih komisij. Tako komisija za prošnje in pritožbe obravnava razne pojave birokratskega poslovanja

različnih organov in proti katerim so organizacije ali posamezniki iznesli pritožbe. Komisija za kadrovska vprašanja pa obravnava in vodi kadrovske probleme izključno znotraj organizacije SZDL.

S tem, da je delo Okrajnega odbora SZDL tako na široko zastavljeno in da je komisijam in podkomisijam zaupana popolna samostojnost obravnavanja in analiziranja problemov, smo lahko prepričani, da bo poleg širine zagotovljena tudi poglobljenejša vloga SZDL v našem družbenem življenju.

## Težišče dela v aktivu komunistov kulturnih delavcev

V tork je bil v Celju ustanovni sestanek aktivna komunistov — kulturnih delavcev za celjski okraj. Sestanka aktivna so se poleg 30 kulturnih delavcev udeležili tudi sekretar OK ZKS Franc SIMONIC, organizacijski sekretar Jože MAROLT ter člani okrajne ideološke komisije.

Uvodno besedo o vlogi in pomenu ustanovitve takega aktivna je imela tov. Lojzka GOSTENČNIKOVA, ki je hkrati obrazložila organizacijsko plat in razpravljala o idejno političnem izobraževanju med komunisti-inteligenti.

Tov. Jože MAROLT je poudaril, da naj bo težišče dela komunistov kulturnih delavcev in aktivistov s področja kulture usmerjeno na to plat družbenega življenja v okraju, zlasti pa v Celju in večjih središčih. Kot komunisti bodo lahko veliko pripomogli k reševanju številnih problemov, zato bodo v aktiv povezani zelo tesno in bodo morali biti spriči tega razrešeni dolžnosti v osnovnih organizacijah, kjer bi bili le organizacijsko vezani.

V razpravo so posegli tudi drugi. Tov. Tone SKOK je govoril o možnosti, da bi Celje dobilo stalno likovno razstavo. Marica FRECE je razpravljala o knjižnicah, Ivan SENIČAR o problemu publike ob kvalitetnih prireditvah,

Peter BOŽIČ o filmu in o potrebi ustanovitve filmskega gledališča.

Sekretar OK ZKS tov. Franc SIMONIC je v svojem obsežnem prispevku k razpravi poudaril, da je naloga komunistov, ki delajo na področju kulturnega življenja v okraju, temeljito analitično poznavanje, spremljanje in usmerjanje kulturnih problemov. Toda ne samo to, aktiv bo moral z vsemi močmi nastopiti tudi kot akcijsko telo za izvršitev nakazanih in ugotovljenih nalog.

Na koncu so izvolili 5 članski sekretariat in sprejeli za začetek nekaj konkretnih nalog, kot je analiza tiska, radijskih oddaj, kinomatografskega repertoarja, razvoja kulture na vasi in problematike delavskih prosvetnih društev »Svoboda«.

V ROGAŠKI SLATINI GOSTINSKO TURISTIČNI ZBOR

V sredo se je začel v zdravilišču v Rogaški Slatini IX. Turistični zbor Slovenije, ki so ga skupno priredili Sindikat gostinskih in turističnih delavcev v Sloveniji, Gostinska zbornica za celjski okraj, Turistična zveza in Turistično društvo v Rogaški Slatini.

## Združeni narodi v pesmi, besedi, sliki

### USPELA PRIREDITEV V CELJU

Dan združenih narodov te dni proslavljajo po vsem svetu in zelo svečano tudi po naši ožji domovini. Med take uspele prireditve brez dvoma sodi tudi celjska proslava združena z že afirmirano »Torkovo tribuno« delavske univerze. Proslava je bila v veliki dvorani Narodnega doma, ki so jo napolnili člani delovnih kolektivov, predvsem pa mladina.

Uvodne besede o vlogi in rasti Združenih narodov, o ciljih, uspehih in težavah, je imel predsednik pododborja Društva za Združene narode v Celju tov. Srečko PRATNEMER. Svoje izvajanje je zaključil z naslednjimi besedami:

... Svet pričakuje, da bi se tisti, ki rožljajo z orožjem, spomnili kako veličastno, človekoljubno in miroljubno listino so podpisali ob ustanovitvi OZN pred šestnajstimi leti.

Program prireditve je obogatil

nastop celjskega komornega zborstva pod vodstvom profesorja Ego-na KUNEJA. Njihov kratek koncert je s pesmijo popeljal navzoče po sodobnem svetu, saj so peli pesmi raznih narodov. Bili so deležni zasluženega priznanja občinstva.

Po koncertu so navzoči lahko videli precej barvnih posnetkov,

ki so dokumentirali dejavnost OZN in položaj v svetu, ki se poleg delitve na bloke deli tudi na razvita in nerazvita področja. Na koncu je bil prikazan tudi krajši film s sedeža OZN v New Yorku, v predverju dvorane pa so si navzoči ob prihodu in odhodu lahko ogledali še razstavo slik z lanskega zasedanja OZN.



Občinstvo med programom »torkove tribune«, ki je bila posvečena Dnevu združenih narodov.

## VREME

za čas od 27. okt. do 6. nov.

Približno do 5. novembra pretežno suho oziroma lepo vreme. Po 5. novembru močne padavine z ohladitvijo, pozneje sneg skoraj do nižin.

Dr. V. M.









## Nove zamisli za gospodarjenje v bodoče

V soboto je bilo v Narodnem domu posvetovanje predsednikov občin, sekretarjev občinskih komitejev Zveze komunistov, predsednikov občinskih odborov Socialistične zveze celjskega okraja ter predstavnikov okrajnega komiteja Zveze komunistov, okrajnega odbora Socialistične zveze in okrajnega ljudskega odbora. Medtem, ko so pod prvo točko dnevnega reda obširno govorili o razdeljevanju sredstev v komunah, pa so drugi del posvetovanja namenili razpravi o kmetijstvu.

Ta del posvetovanja je pravzaprav pomenil nadaljevanje nedavnega plenuma okrajnega odbora Socialistične zveze, ki je obravnaval kmetijsko problematiko celjskega okraja in med drugim postavil pred občine konkretizacijo načela, kako zastaviti nadaljnjo proizvodnjo v kmetijstvu za čim večje proizvodne uspehe in za krepitve socialističnega sektorja. Na podlagi zaključkov plenuma so občinski politični forumi pripravili konkretne predloge za svoja področja in jih na sobotnem posvetovanju predložili. Predlogi pa, ki bi morali temeljiti predvsem na vsebini dela, so dajali poudarek v glavnem le organizacijskim principom.

Na posvetovanju so znova potrdili že znano dejstvo, da naloge, ki jih pred kmetijstvo postavlja sedanji čas, ne bo mogoče izvrševati na razdrobljenih kmetijskih površinah in z velenposredniškim načinom gospodarjenja kmetijskih gospodarstev. Poleg površinskega povečevanja socialističnega sek-

torja bo treba preiti tudi na industrijski način proizvodnje. V ta namen in v namen povečanja kooperacije bo treba formirati tako obliko kmetijske organizacije, ki bo na svojem območju kar najhitreje in najbolje zadovoljevala potrebe. Razumljivo je, da bo tako pot ni šablon, prav tako pa ni bilo nesmiselno, če bi se zapirali v meje politično teritorialnih enot. Sodelovanje pri tako obsežnih nalogah je nujno potrebno in pobudo mora prevzeti socialistični sektor kmetijstva. Ob vsem tem je razumljivo, da bo treba prednost dajati predvsem tistim področjem, ki imajo za industrijski način proizvodnje v kmetijstvu kar največ naravnih in gospodarskih pogojev; seveda pa pri tem ne gre za zapostavljanje tistih, ki takih pogojev nimajo.

Na podlagi izčrpane razprave, ki je vsebovala vse že omenjene ugotovitve, se je izoblikoval predlog za velik kmetijski kombinat, ki bi zajel zaenkrat vse obrate socialističnega sektorja na ob-

močju žalske in celjske občine in bi združeval poleg proizvodnje nekaterih artiklov, ki jih je mogoče proizvajati na industrijski način, še vso potrebno predelovalno industrijo. Tako so predlagali, da naj bi bodoči kombinat vključeval klavnico, mlekarino, farmsko proizvodnjo perutnine in jaje itd. Osnova za tako proizvodnjo bi bila v močni surovinski bazi iz zemlje, ki jo obrati že imajo, predvsem v tovarni močnih krmil, ki bi jo v ta namen uredili.

Pomembno pa je tudi mnenje, da kmetijski kombinat v žalski in celjski občini naj ne bi združeval tudi združenih organizacij na tem območju. V drugih občinah pa je situacija seveda drugačna.

O vsem tem bodo v prihodnjih dneh v občinah razpravljali in čez čas rekli končno besedo.

## Regres za mleko

Na zadnji seji občinskega ljudskega odbora v Celju so odborniki sprejeli predlog sveta za kmetijstvo in gozdarstvo o regresu desetih dinarjev za vsak prodani liter mleka v 1961 letu. Regres so odobrili zaradi opravičljivih vzrokov izgube, ki jo izkazuje polletna bilanca kmetijskega gospodarstva Celje pri proizvodnji mleka.

Celjsko kmetijsko gospodarstvo je do aprila letošnjega leta prodajalo mleko pod lastno proizvodno ceno. Posestvo, predvsem pa živinorejska enota, pa si prizadevata, da bi izgubo pri proizvodnji mleka čim hitreje znižalo. V ta namen so prodali že štirideset krav, katerih molznost je zelo nizka — prodali jih bodo še dvajset — za krmiljenje pa so proizvedli dovolj lastne krme, pa tudi silaže, zmanjšujejo proizvodne stroške pri prodaji mleka in vztrajajo na uveljavitvi zahtevka za škodo, ki ga je na obratu Zepina povzročil cinkarniški plin. Če bodo vse to dosledno izvajali, bodo izgubo v drugem polletju lahko zmanjšali. Ob vsem tem pa bi pri vsakem litru mleka bilo še vendarle deset dinarjev čiste izgube. Da ta v naprej planirana izguba ne more ravno stimulatívno vplivati na kolektiv živinorejske enote kmetijskega gospodarstva, je razumljivo. Zato je občinski ljudski odbor ta predlog sveta za kmetijstvo in gozdarstvo z razumevanjem sprejel in za vsak prodani liter mleka odobril deset dinarjev regresa.

## PRED ZIMSKO IZOBRAŽEVALNO SEZONO KMETIJSKEGA SOLSKEGA CETRA V VRBJU

# Specializacija kmetijskih poklicev

V razvitih deželah je poleg ostalih značilnosti razvoja tuja pestrost poklicev, ki omogoča visoko strokovnost navkijajo širini gospodarske dejavnosti. Tako v ZDA, Sovjetski zvezi in še marsikje govorijo o več tisoč poklicih.

Tudi pri nas, zlasti pa v industriji in deloma v obrti, težimo k specializaciji. Pomislimo samo koliko poklicev je »rodila« ena sama obrtna stroka kot je na primer — ključavničarstvo?

In v kmetijstvu — močni gospodarski veji, kako je s to rečjo tu?

Še do nedavnega je delitev dela v tej panogi bila odraz drobnoblagovne proizvodnje. Kmetijski proizvajalec je bil vse — enostavno kmetijski delavec. Ob večjih naporih družbe za razvoj kmetijstva je tudi prišlo do hitrih in obsežnih sprememb. Prodiranje agrarne tehnike, reprodukcijskih in zaščitnih sredstev, strokovnih služb, delitev na panoge ob krepitvi kompleksne proizvodnje, vse to je na področju kmetijstva bilo

povod za nove poklice.

Okrajna zbornica za kmetijstvo in gozdarstvo je ustanovila kmetijski šolski center v Vrblju, ki je namenjen izobraževanju in izpopolnjevanju delavcev. Le-ti naj bi si pridobili v tem centru ustrezne kvalifikacije za delovna mesta, ki zahtevajo višjo stopnjo priučnosti. Center je torej začetna stopnja kmetijskega šolstva, ki se potem nadaljuje preko kmetijskih šol nižje in srednje stopnje kot v Vrblju, Sentjurju, v Celju, v Medlogu itd.

Prihodnji mesec se bodo v Vrblju začeli seminarji za naslednja delovna mesta:

**Živinoreja;** molzači, oskrbovalci molznih krav, oskrbovalci telet v teletiščih.

**Sadjarstvo;** sadjarji in sadjarji — jagodičarji.

**Poljedelstvo;** splošni poljedelci in poljedelci-hmeljarji.

Udeleženci seminarjev bodo člani delovnih kolektivov s kmetijskih gospodarstev in združenih ekonomij in so tisti, ki so že na ustreznih delovnih mest. Eden izmed pogojev za udeležbo na seminarju naj bi bil tudi ta, da je udeleženec že doslej več pri upravljanju traktorja in kmetijskih strojev.

## NA VASEH SO SE DOBRO ODREZALI

Te dni bodo v celjski občini zaključili letne konference organizacij Ljudske mladine. Medtem, ko so šolske organizacije svoje obračune dela položile že ob zaključku šolskega leta, pa se je mladina v gospodarskih organizacijah in na vaseh zbrala k letnim konferencam v zadnjih tridesetih dneh. Na konferencah so spregovorili o marsičem, še vedno pa je ostalo precej takega, o čemer bodo aktivni Ljudske mladine morali razpravljati že na začetku novega delovnega razdobja. O tem nam je več povedal predsednik občinskega komiteja Ljudske mladine v Celju Fredi Golavšek.

»S potekom in vsebino letošnjih konferenc smo lahko kar zadovoljni. Marsikje so mladi ljudje opozorili na številne probleme, ki jih bodo morali delovni kolektivi v bodoče hitreje reševati. Predvsem mislim pri tem na vprašanje odnosov, razvedrila in podobno. Premalo pa je bilo konferenc, ki bi obširno nakazale vlogo mladine v proizvodnji, v politiki nagrajevanja in razdeljevanja sredstev. In če pravimo, da naj bodo konference odraz dela organizacije med letom, potem moramo žal ugotoviti, da je bilo tudi v medkonferenčnem razdobju premalo razprav o tem.

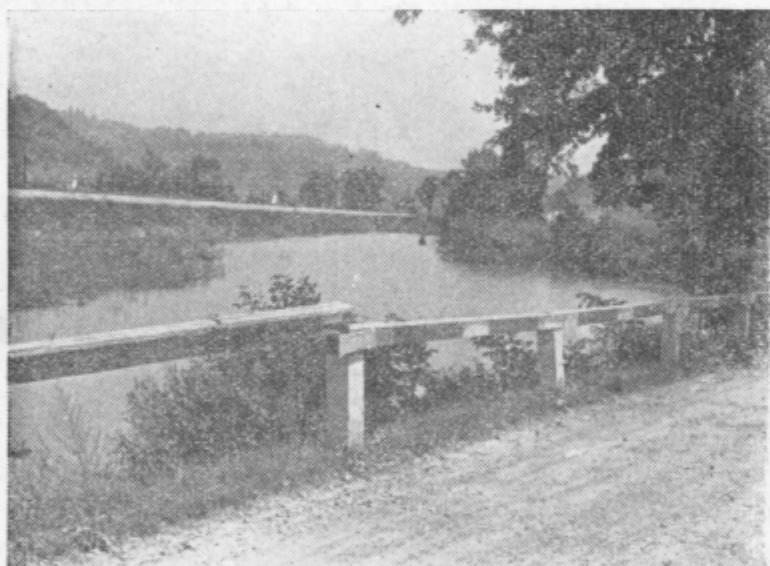
Letos smo priporočili vsem organizacijam, da izvedejo predkonferenčne sestanke, kjer naj se podrobno pogovorijo o poteku in vsebini teh obračunov dela. Opazili smo, da so bile konference mnogo boljše tam, kjer so se teh predkonferenčnih sestankov lotili z vso resnostjo in jih tako tudi izvedli. Torej —

izkušnja več za naslednje leto.

Prav tako pa kot so nas konference v podjetjih ponekod razočarale, smo bili prijetno presenečeni na skraj večini konferenc vaških aktivov. Ne samo, da je mladina izredno živahno razpravljala, temveč bi lahko iz vseh njihovih besed povzeli, da mladi ljudje prav zares težijo za napredkom svojega kraja. Niso redki primeri, ko je mladina v svoje roke prevzela pobudo za gradnjo ali popravilo komunalnih objektov, športnih igrišč itd. tam, kjer je za dobro delo najmanj pogojev, mladina povezana v najtesnejši kolektiv. Kljub vsem tem dobrim stranem dela vaše mladine, pa ugotovljamo, da aktivni vse premalo sodelujejo s kmetijskimi organizacijami. Zato ni čudno, da je bilo med diskutanti na konferencah le malo takih, ki so razpravljali o kmetijstvu na svojem območju. To pa bo v bodoče nedvomno nujno potrebno.

Občinski komite Ljudske mladine bo takoj po končanih letnih konferencah pričel s seminarji za novoizvoljena vodstva Ljudske mladine. Menijo, da je to prvi korak k pospešitvi njihovega dela. Kmalu za tem bodo organizirali posvetovanje o delu klubov mladih proizvajalcev in v industriji, nato še posvetovanje o delu šolskih športnih društev, domskih skupnosti in podobno. Vse to delo pa bodo pospešeno nadaljevali po občinski konferenci Ljudske mladine, ki jo bodo izvedli proti koncu naslednjega meseca.

-1J



## Jezerce, ki ga ni na karti

Svet se resnično nenehno spreminja. Ljudje spreminjajo zemlji obličje s svojim delom. Ko so gradili obsoveljsko progno, so morali zravnavati strugo reke Sotle, ki se je v velikih ovinkih zvijala po ravnini. Tako je tudi med cesto in progno pred vasjo Imeno ostal okrog 200 m dolg odsek stare stru-

ge, kamor se steka tudi majhen potoček. Na Šmarskem se je torej pojavilo jezerce, v katerem žive tudi ribe, ki pa ga nikoli ne bo na zemljevidu. Ob spomladnih in jesenskih nalivih pa se nova Sotla zlije s staro, da je progna na sredi vodovja kot dolg otok ali most.

Vlasi s polovanja po Sovjetski zvezi

# Tako jih učijo v šoli

S tovarišem Zvonetom Draganom, predsednikom okrajnega komiteja Ljudske mladine v Celju sva se bližala koncu najinega pomenka o njegovem nedavnem potovanju po Sovjetski Zvezi.

»Bilo je v Gurzufu, v majhnem mestecu ob Crnem morju v mednarodnem turističnem centru, »Sputnik« kamor so naši gostitelji poleg nas — predstavnikov slovenske mladine — namestili še češko in vzhodno-nemško mladinsko delegacijo, je pričel pripovedovati tov. Dragan. Teden dni ob Crnem morju smo izrabili za oddih, pa ne bi mogel reči, da naše življenje zato ni bilo pestro. V turističnem centru je vse potekalo po določenem redu — od jutranje telovadbe pa do nacionalnih večerov, ki smo jih sami pripravljali. Ti večeri so bili edina priložnost za izmenjavo mišljenj med mladimi predstavniki različnih narodov in ni čudno, da smo se zapletali v dolge in zanimive pomenke. Tako sem ob neki priliki začel razgovor z mladim Čehom — članom češke mladinske delegacije in po uvodnih besedah sva prešla na tisti del pomenka, za katerega sva vedela,

da bo nekoliko kočljiv in sva si ga morda prav zato oba želela. Povpraševal sem ga o tem, kaj meni o Jugoslaviji in njenih ljudeh. Pričakoval sem, da se bo z odgovorom obotavljal, da mu bo nerodno, da bo ovinkaril, pa ni bilo nič takega. Odgovor je bil hladnokrven, toda naučen: »Jugoslavija je imperialistična dežela z nevtralnó zunanjo fasado«, mi je dejal. Ko sem ga ves presenečen poprosil, naj ponovi, kar je povedal, ni stavka niti za besedico besedico spremenil.

Tako se je začelo najino — lahko bi tako rekel — čudno prijateljstvo. Ure in ure sva nato presedela skupaj, se pogovarjala v tujem jeziku in včasih že skoraj obupavala. Pa mi danes ni žal »zamuženih ur« — tako je tiste trenutke imenoval nekoč moj sobesednik, ko se mi je opravičeval, da mi jemlje toliko časa. Mladi Čeh mi je povedal, da se je takih besed naučil v šoli in da jih ponavlja, kljub svojemu drugačnemu prepričanju. Skoraj z bolečino je ponovil tiste besede o »jugoslovanskem izdajstvu socialističnega tabora« in podobne stvari. Zahvalil se mi je, da sem

ga prepričal o pravilnosti naše poti in na koncu je tudi sam zaigral na odprte karte. Iz njegovega vedenja, predvsem pa iz številnih besed sem dobil občutek, da so Čehi prešli v kronično depresijo, brez volje za samostojne naloge in akcije. To mi je moj prijatelj kasneje tudi sam pordil. Mladina sicer poskuša zadnje čase zelo obzirno zrahljati centralistične okove in ustvariti samostojnejšo podlago za notranji razvoj, pa naleti pri tem na vrsto težav.

Naslednjih nekaj minut sva s tovarišem Draganom posvetila mladini v Sovjetski Zvezi. Medtem ko je Komsomol — po besedah tovariša Dragana — še precej kadrovska organizacija in vključuje malo prav zares mladih ljudi — od šestnajst tisoč mladine v tovarni krogičnih ležajev v Moskvi je le štiri tisoč komsomolcev — pa je tudi med sovjetsko mladino čutili težnjo po modernizaciji življenja. Ker pa pri tem zadenejo na problem materialnih sredstev, imajo močno razvite oblike kolektivnega razvedrila, ki so nedvomno zvezane z manjšimi finančnimi izdatki. »Če

govorim o sovjetski mladini, nikakor ne moremo mimo uspehov, ki so jih dosegli pri problemu posebne »družine reda«, ki opravljajo ulična dežurstva in poskušajo prestopnike preusmeriti, da koristneje preživijo prosti čas. Vodiijo jih v gledališča, na razstave itd. V skrajnih primerih pa se za »rešitev« zaveže delovni kolektiv kakšnega podjetja. Praviijo, da so pri tem dosegli že veliko uspehov.

To-le, kar nameravam zabeležiti zdajle, ne sodi sicer k razpravi o mladini te ali one dežele, je pa v času dvaindvajsetega kongresa Komunistične partije Sovjetske zveze vendarle zanimivo. »Presenečenje čisto posebne vrste smo doživeli v Kijevu na razstavi dosežkov Ukrajine po revoluciji. Presenetil nas ni samo plan gospodarskega razvoja Ukrajine, ki predvideva, da bo s prvim januarjem 1965. leta zagotovljena materialna osnova za prehod v komunizem, nadalje ugotovitev, da Ukrajina proizvede v trinajstih dneh zdaj toliko kot je pred revolucijo v enem samem letu in podobno, temveč predvsem velika karta sveta, ki prikazuje na-

predek socializma. Z rdečo barvo so na karti označene dežele s socialistično družbeno ureditvijo, z belo pa tiste, ki jih Sovjeti prištejajo v imperialistični tabor. Jugoslavija je označena — z belo barvo! Naj omenim še to, da je bilo spremljevalki, ki nam je karto pokazala, močno neprijetno.

K razstavi v Kijevu bi dodal še to, da smo dobili občutek, da

Sovjeti sicer zelo mnogo govorijo o materialni osnovi za komunizem, ki naj bi bila podana vsaj v osnovnih obrisih torej že do 1965. leta in bi Ukrajina po tem datumu že lahko delala prve korake v komunizmu, prav malo pa je bilo takrat besed o tem, če bo takrat ob prehodu v komunizem ustrezal tudi nivo družbenih odnosov.



Del slovenske delegacije slikan na Jalti. Med njimi so tudi vsi trije Celjani.



## Svobodna ustvarjalnost nad vse

(Razgovor s tržaškim slikarjem Jožetom Cesarjem)

To je bil razgovor brez udeležbe svinčnika in papirja, torej tudi brez uradne konvencionalnosti. Razgovor, ki ga je dejansko sprožila njegova razstava v foyeru celjskega gledališča, ki je prišel nekako sam po sebi in v katerem seveda tudi ni šlo zgolj za interpretacijo njegove, se pravi, slikarjeve ustvarjalnosti, marveč morda še bolj za nekatere širše likovne vidike, ki dandanes nujno vzmirmirajo slehernega likovnega izobraženca in še prav posebej slehernega iskreno čutečega in iskreno mislečega ustvarjalca.

predelitve v misli: umetnik naj bo predvsem človek, se pravi, v njegovi človeški fiziognomiji, v vzroku, zaradi katerega je nebo na njegovih slikah vzharno in temno in so barve zgoščene. To pa je predvsem njegova brezkompromisna narava, izoblikovana v boju zoper trde razmere in s samim seboj. Ta je ustvarila Cesarja in Cesar je ustvaril njo. Posledica tega je, da drugače kakor slika ne zna slikati, da slika

zanj ni samo dekoracija nečesa, ampak predvsem izraz, s katerim skuša najti globlji odgovor na življenjska vprašanja v duhu humanizma. In ker je vsekoli dosledno ostal zvest samemu sebi, pričemer mu je bil najvišji umetniški princip svobodna ustvarjalnost in iskrenost izpovedi, je do danes ostal tako rekoč izven vseh izmov, zato pa toliko bolj povezan z realnostjo življenja in ljudi, ki jim pripada.

Z OBČNEGA ZBORA CELJSKEGA DELAVSKEGA ODRA

## Pred novo sezono

Številnim občnim zborom, letnim konferencam in ostalim obracunom dela, ki se v zadnjem času vrstijo kar drug za drugim, se je pred dnevi pridružil tudi občni zbor celjskega Delavskega odra. Občni zbor je sovpadel v čas skrbnih priprav na novo gledališko sezono in je zato tudi potekal v tem znamenju.

Lani se je celjski Delavski oder predstavil publiki s štirimi deli. Za mladino so pripravili Sestero mušketirjev ter Kekca in Mojca, za ostale pa Kukuvičje jajce in ob koncu sezone še Hlapca Jerneja. Igrali so sedeminpetdesetkrat in imeli od tega 27 gostovanj po vsem okraju. Uspehom doma pa so se pridružile še pohvale z okraja in republiške revije. Glede na to ter na dolgoletno tradicijo in načrte, ki jih imajo, bi amaterji celjskega Delavskega odra zaslužili vse priznanje.

Viroviti, katere gledališki ansambel se je udeležil amaterskih iger v Dobrni. Celjani jim bodo obisk vrnil in z njim še bolj utrdili prijateljske vezi, ki vežejo obe gledališči.

## Spodbude za naprej

Med prvimi ljudsko-prosvetnimi kolektivi, ki so že opravili letošnje občne zборе, je tudi pevski zbor ZPD »France Prešeren«. Občni zbor pevskega kolektiva se je odlikoval s polnoštevilno udeležbo, kakor tudi po izredno živahni razpravi in dobrih predlogih za delo v prihodnji delovni dobi. Delovni poročili predsednika Hinka Jordana in tajnika Cirila Zalesjaka sta pokazala na dokaj uspešno delovno leto.

tem pa mu je ponovno dana možnost, da zazivi in plodnem delu. Pri tem je še posebno razveseljivo, da so v početku novega delovnega leta pristopile k pevskeemu zboru nove pevke in novi pevci, zlasti še, da so bile že prve pevke vaje zelo dobro obiskane.

V začetku je bil pevski zbor brez dirigenta. Opačali so nekateri pevci in pevke in na kaksne uspehe ni bilo upati. Pevskemu zboru je tedaj priskočil na pomoč prof. GRUM, ki je vodil v Storaš se dva pevska zbora. Ta izredna požrtvovalnost dirigenta je dvignila v pevskeemu zboru zaupanje in voljo do dela. Pod njegovim vodstvom je imel pevski zbor potem koncerte v Rogaški Slatini, Storaš, Solčavi in Gornjem gradu. Z uspehom se je udeležil tudi revije pevskih zborov v Sentjurju in Mariboru. Razen navedenih koncertov je pevski zbor sodeloval tudi pri nastopu združenih pevskih zborov v Ljubljani ob priliki 20. obletnice vstaje in ljudske revolucije.

Ko se je po zaključku občnega zbora zahvalil delovni predsednik za izredno lepo udeležbo je še dejal: V novo sezono stopamo resno in upam, da bomo dokazali, da znamo ceniti vso podporo, ki nam jo daje naša ljudska oblast.

## Mladinska politična šola

Osrednja novembra bo v Celju začela z delom mladinska večerna politična šola. V šolo so sprejeli sedemdeset mladincev in mladink, ostalih prijavljencev pa

zaradi pretesnih prostorov niso mogli upoštevati. Mladinska večerna politična šola, ki je v Celju postala za tradicionalna oblika izobraževanja mladine, je organizirana v dveh stopnjah. Medtem, ko bo prva stopnja dajala svojim slušateljem osnovno znanje o današnjem družbenem življenju, bo druga stopnja bolj izpopolnjena in zahtevnejša. V njej bodo dodatno izobrazbo dobivali tisti, ki so šolo prve stopnje že zaključili. V letošnjo šolo so vnesli nekaj sprememb. Poleg tega, da bo nekoliko daljša od lanske, bo tudi njen način dela mnogo intenzivnejši. Zato menijo, da bodo slušatelji ob zaključnih izpiti pokazali več znanja kot iz šol preteklih let.

Čitajte »Celjski tednik«

## Koncert gostov iz Varaždina

Pred dnevi so nas ogreli s svojo muziko prijatelji iz Varaždina — zbor tamkajšnje glasbene šole pod vodstvom prof. Zubra ter njihov gledališki orkester. Oba koncerta, popoldanski za mladino in večerni za ostalo občinstvo sta bila prirejena na pobudo Okrajnega sveta Svoboda, ki vzdržuje tople stike z omenjeno ustanovo iz Varaždina že vrsto let in je to gostovanje že prešlo v tradicijo.

Klasiko. Prav tako je razvila Pospiševa v Saint-Saensovi ariji iz Samsona in Dalile mnogo pristnega romantičnega hrepenenja.

- S POLIC STUDIJSKE KNJIŽNICE
Beker M. & I. Curčin: An Advanced Course of Spoken English, 5. izd. Zagreb 1959. S. 21550.
Clegg H. A.: Industrijska demokratija i nacionalizacija. Beograd 1960. S. 21596.
Gradišnik J. & E. Kopriva & V. Naglič: Pomorska slovenščina. Ljubljana 1961. S. 21456.
Kautsky K.: Klasna suprotnosti u dobi francuske revolucije. Beograd 1959. S. 21596/2.
Paternu B.: Slovenska literarna kritika pred Levstikom. Ljubljana 1960. S. 21561.
Renner K.: Socijalna funkcija pravnih instituta. Beograd 1960. S. 21596/3.
Rudaux L. & G. de Vaucouleurs: Astronomie. Paris 1959. S. II. 2241.
Stamenković R. & D. Ladević: Monetarni, platni i finansijski aspekti svetske privrede. Beograd 1960. S. 29560/9.
Tegeder F.: Verfahren der Chemie-Industrie in farbigen Fliessbildern. I. Braunseweig 1955. S. II. 2258.
Varga E. S.: Promene u ekonomiji kapitalizma usled drugog svetskog rata. Beograd 1960. S. 21595/4.
Worth B. C.: The Nature of Living Things. New York 1955. S. 21590.

Medtem ko je ogled Padove izpadel s programa sprico zamude v Trstu, smo se tudi v Veroni zarzali le kratek cas. Vsekakor namrec prekratko, da bi mogli videti kaj vec od tistega, kar je tako smod od tod krenili dalje ze ob devon popoldne. Vreme se je med tem zveurilo in poslej nas je vsekoli spremljalo toplo italijansko sonce.

D. Hribar:

## Iz dnevnika s poti po severni Italiji



Milanska Scala

Potem ko smo prešli tri italijanske pokrajine, smo se okrog desete ure zvečer ustavili v središču Milana, drugega največjega italijanskega mesta, ki šteje okrog dva milijona prebivalcev in je hkrati kulturni in gospodarski center severne Italije. Tu smo prespali, da bi si naslednji dan dopoldne ogledali nekatere zanimivosti, vsaj nekatere izmed tistih, ki izpopolnjujejo milanske turistične vodnike.

hitektonska mojstrovina spremeni v pravcato »tovarno Duomo« — ker morajo stolnice namreč nprenehoma (beri: vsak dan sproti) obnavljati. Stolnica je grajena v obliki latinskega križa; je 156 metrov dolga in 62 metrov široka. Najvišji stolp (v katerem se je mogoče za 100 lir povzpeti peš, za 200 lir pa z dvigalom na vrh) meri preko 90 metrov; na 350 ošiljenih stolpih pa je 4400 kipecev. Če upoštevamo še nekaj tisoč golobov, ki vsak dan znova dobesedno prekrivajo razsežen Trg Duomo, čez noč (in tudi čez dan) pa si polščejo bivališče v izboklinah in vboklinah arhitekture, so s tem glavni podatki izčrpani. Notranost je seveda mračna — vsa svetloba prihaja vanjo skozi svetloposemske prizore, ki jih je slikarski čopič v živopisanih barvah vtisnil v dragoceno muransko steklo.

čena najti še stvaritve Bellinija, Correggia, Bergognona, Foppe, Lotte in drugih italijanskih slikarjev. Zal te zbirke ni bilo mogoče videti, ker je oddelek ob ponedeljkih zaprt in tako je bilo tudi premalo časa, da bi si jo bili ogledali ob povratku v Milano; pač pa smo ob tej priložnosti za 200 lir videli

ziti v denarju, stane najcenejša vstopnica 1500, abonma za sezono v loži pa milijon lir. V scali je napoljed tudi muzej, ki prikazuje tako njen razvoj kakor razvoj operne glasbe sploh. Preostane nam še bežen sprehod do kraja, kjer ne more biti pokopan, kdor nima dovolj denarja, da si lahko postavi dovolj drag spomenik. To je tako imenovano POKOPALIŠČE BOGATAŠEV v katerem domujejo poleg cipres in pokopaliških grmov marmornati in bronasti kipi in kjer je dejansko poleg posmrtnih ostankov premožnih prebivalcev Milana našla svoje počivališče tudi bogata arhitektura in še bolj bogato kiparstvo. Morda ni nezanimiva zgodba o nekem kmetu, ki ga je želja po

tem, da bi se smel vsaj s svojim spomenikom pridružiti uglednim smrtnikom, gnaia v Ameriko, kjer se mu je posrečilo obogateti in si tako še za življenja postaviti spomenik. Ta je zapopaden v ogromnem kosu posebnega marmorja, oblikovanega v nekakšno žensko gmoto z glavo na vrhu, ki po vsej priliki personificira domovino, in v dveh bronzastih krah naravne velikosti, ki ju ob vznjožju vodi kmet. Malce manj nenavadna je recimo grobnica z naslovom zadnja večerja, ki jo je iz bron v naravni velikosti figur izoblikoval kipar Camillo Castiglioni. Ob tem pa postane docela preprosti tisti košček tega prostornega pokopališča, kamor so 1954. leta položili znanega opernega dirigenta, umrlega v New Yorku. Na železnih vratih piše — Toscanini.

Slavolok miru, zgrajen v letih od 1807 do 1822

KAREL POLUTNIK

# PET TEDNOV - 10.000 KM - ZA RIBAMI . . .

(Nadaljevanje in konec)

Bili smo izmučeni od naporne poti, od nošenja težke opreme, povrh pa še nestrpni. Zdaj bi že bil čas, da se srečamo z ribami, ki so nas zvale na to dolgo pot. Postavili smo taborišče v obliki polmeseca. Naša laponska vodiča sta imela šotore iz kož. Zelo preproste. Postavila sta jih v nekaj minutah. Dobra večerja nas je tako okrepčala, da smo postali neučakani. Palice so stale naslonjene ob šotore. Vse je bilo pripravljeno. V domišljiji smo videli borbo z velikimi lososi. Govorili smo samo o takih s 15 do 30 kilogrami. Cas je bil več kot odličen in lososi se iz morja selijo na drstišča v rekah. Vse je kazalo nam v prid.

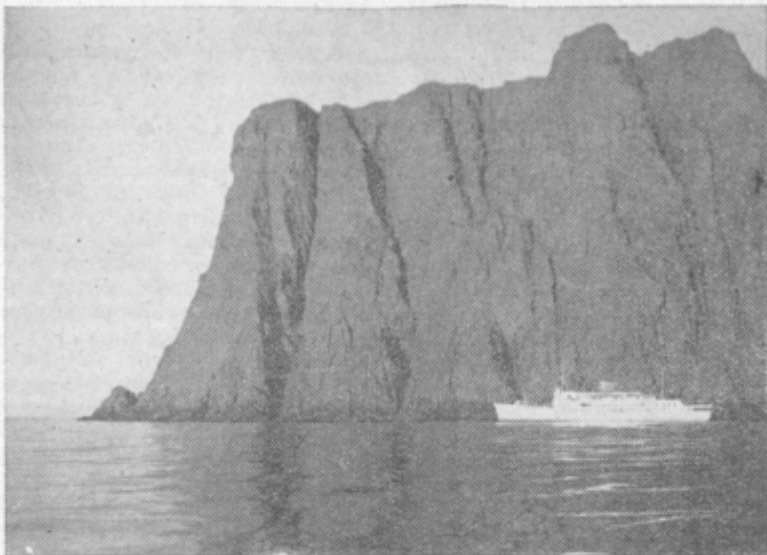
Nebo se je zmrčilo. Veter, nato pa dež. Čakali smo uro, dve. Začelo se mi je dremati. Predlagal sem — gremo spat, saj smo počitka več kot potrebni. Kmalu sem zaslišal smrčanje iz sosednjega šotora. Veselo me je presenetil radio Beograd, katerega

smo edinega lahko poslušali, razen nekaj radijskih postaj. Potem sem zaspal. Nenadoma me je zbudil smeh in krohota iz šotora vodičev. Pogledal sem k njima. Ja, seveda, sem pomislil. Na carini so imeli vendarle prav, da vama niso zaupali žganja. Whisky, whisky . . . good. Seveda sta bila rdeča kot raka. Zjutraj smo protestirali s pomočjo slovarja. Pa je to tako dolgo trajalo, da sta se strzenila. Pa tudi toplo sonce nas je tako razveselilo, da smo jima vse odpustili. Pozneje smo zvedeli, da smo prvič ravnali napak, saj sta to večkrat ponovila. Enkrat pa je bilo za nas vse skupaj skoraj usodno.

Ker je lov na lososa uspešen med osmo uro zvečer in peto zjutraj, sem se kmalu odločil za lipane in postrvi. Kmalu sem zategnil prvo, drugo in tretjo ribo. Primerjal sem jih z našimi iz Savinje. Niso tako izbirčne za vabo, pa tudi »rejene« niso tako. Nekaj lepih lipanov in postrvi je romalo v mojo košaro. S plenom sem bil zadovoljen. Ob tabornem

ognju pa nam je večerja teknila nad vse. Pred nami je bila prva »noč« — lov na velikega lososa. V plitkih, ozkih čolnih laponskih vodičev smo odrinili proti reki. Razšli smo se, vsak svojim dogodkom naproti. Samo udarja-

likanu res upelo, ali se je rešil trnka? Na to nisem računal. Morda mu je odtrgal vrvice, morda je bil neroden? Vse to se lahko pripeti tudi meni. Vodič mi je nekaj dopovedoval. Nisem ga razumel.



Z ladjo na severni rt

nje vesel in šum vode sta motila mir. Ze nekaj ur preupavan z veliko umetno muno vsaa, vsaj malo sumljiv kousek. Postajajo je niaano. Polnoc, vsa zlata. Sonce, kakor da bi sedlo v reko. Mušice so nas morile. Vsa mazila in pokrivala niso pomagala. Če si odprl usta, si jin gotovo nekaj pogottnil. Ali bo prva noč res brez uspeha? Strah me je prevzel. Postajal sem razocaran. Ko bi lahko vsaj vodiča vprašal za mišljenje. Tudi on je bil klavrn in stalno veslanje ga je očitno utrjalo. Predlagal sem kratek odmor. Kako spretno je zakuril ogenj in kako hitro je velik plamen postal naš prijatelj. Toplota nama je obema prijala. Tudi mušice so se umaknile. V nahrbtniku je bilo dosti dobrega, od lososa do mesa severnega jelena. Le kruh je bil zame nenavaden. In nato še velik požirek whiskyja. Od steklenice se je vodič zelo težko ločil. Pa vendar mu je nisem zaupal. Vsaka šola nekaj stane. Z rokami sva si dopovedovala, včasih uspešno, večkrat pa tudi neuspešno. Zopet sva stopila v čoln. Sonce se je medtem pomaknilo že precej visoko. Ura je bila tri zjutraj.

V meni je postajalo vse živo. Nedaleč od čolna se je iz vode pognal losos. Pljusk . . . pljusk . . . kakor, da bi padalo nekaj velikega v vodo. Ta mora biti moj, prav ta . . . Nič, prav nič. Nekaj sto metrov niže sem videl, kako prijatelj kroti. Močno upognjena palica se naenkrat zravna. Ali je ve-

Se več volje — ena sama želja, da bi ujel samo enega. Sincajno sem pogledal nazaj. Voda je notela skriti velike kroge, ki so nastali ob skoku lososa. Temu krogu so se pripravili se drugi. Postajajo je bolj zanimivo. Vse je vrelo v meni.

Vodiču sem velel, naj čoln zadrži. S kretnjami sem mu pokazal mesto, kjer je skočil losos. Ja, ja, hop, hop, mi je dopovedoval. Vsak trenutek sem pričakoval prijema. Noce, sem se tolažil. Morda se je prestavil, sem ugibal. Muha je v velikem loku pretipala lahen curek. Daleč je bila od mesta, kjer sem ga pričakoval. Dvignil sem palico, da bi ponovil . . . Zzzz . . . zzzz . . . vrvice se je odvijala hitreje in hitreje. Kolesce je pelo tisto ljubko pesem: zzz . . . zzzz. Nekaj zaporednih hudih udarcev. Skok iz vode. Močno ukrivljena palica. Kaj vse se je dogajalo tisto minuto. Bilo je vredno dolge poti. Bilo je lepo, tisto, kar mnogi ne razumejo, kar nas ribiče vedno in vedno spravljaja za vodo, da stikamo za nemimi prebivalci voda.

Potem je bilo mirno. Mislil sem že, morda mu je res uspelo. Potem pa zopet tisti zzzz . . . zzzz . . . Karkih sto metrov vrvice je bilo odvite. Še 150 metrov jo je bilo na kolescu. Če bi si zaželel na drugi breg reke, bi je bilo gotovo premalo. Zopet nekaj zaporednih skokov iz vode. Spet tisti občutek, da mu uspe. Krepko sem zategnil. Razdalja se je manjšala. Še kakih 20 metrov. Postavil se je sredi curka. Ne bo še tako hi-

## Nekaj spominov s Finske, Švedske in Norveške

### SEVERNI RT, HAMMERFEST ALTA

tro konec. Ne misli na predajo, niti najmanj. Kolesce se je bliskovito hitro vrtelo. S čolnom sva mu sledila. Obstal je v kotanji. Morda tam, kjer je kraljeval nekaj dni po svojem prihodu. Vrvice je navpično padala v vodo. Dvignil sem ga. Krasno srebrno telo, boki posejani z velikimi pikami. Močno ukrivljena palica. Silovit udarec vodiča. »Gaf« se je močno zasadil v bok mogočne ribe. Kri . . . Zakaj se mora ta plemeniti boj tako končati.

Na dnu čolna je ležal krasen losos. Ostali čolni so se nam približali. Veselje, čestitke, krst. To noč se mu jih je pridružilo še pet. Uspešni smo bili prav vsi. Zjutraj je bilo v taborišču čudovito razpoloženje. Zajtrk je bil prava nagrada. Sonce je močno pripekalo. Ura je bila devet dopoldne. Sli smo spat. Smrčali smo podnevi, ribarili ponoči.

Veliko je bilo rek in jezer, presenečen in razočaran, prišel je dan, ko smo očitno opazili, da je noč postala temnejša. Zopet je brnel motor. Dolge ravne ceste, gozdovi, jezera . . .

Zapustili smo Finsko. Sam sem odprl mejna vrata. Pot nas je vodila v Hammerfest, najsevernejše mesto Norveške in sveta. Od tu z ladjo na Severni rt. Prijazno mestece Alta, kjer se izliva v fjord reka z istim imenom. Ta toliko opevana reka, kjer so lososi opravili svoje. Tu stane dnevno dovoljenje s čolnarjem izven sezone 25 dolarjev. Reko imajo pet tednov v najemu Amerikanci in plačajo za to 15.000 dolarjev. Vem, da si tega ne moremo privoščiti »mali ribiči«, vendar mora biti užitek edinstven. Sele po tem času lahko prideš do dnevnega dovoljenja za 25 dolarjev. Potem se ti pa lahko zgodi kot nam — razočaranje.

Od tu nazaj skozi Švedsko, Dansko, In zopet smo bili tam, kjer se je potovanje začelo.

Utujen, a vendar vesel sem legel v posteljo. Vse potovanje pa mi bodo barvni diasi še večkrat pričarali v spomin.

## Takšen je bil majski dan v Prelogah leta 1942

Med Velenjem in Soštanjem so Preloge — razsejana vasica ob Paki. Ceprav je bila pomlad v deželi, je šla mimo ljudi, ki so takrat zaskrbljeno gledali početje okupatorja. Takrat so že padali mnogi talci. Že lani na zimo so pobrali in ubili iz Prelog Dežmanovega Jožeta in Justina Bolho. Takrat so pobrali tudi Pirčnika iz Soštanja, očeta malega fantka, ki so ga pozneje Nemci odvlekli v Nemčijo in za katerega smo se morali boriti prav do 1955 leta, da so nam ga vrnil.

Možje so padali kot talci a žene so odvlekli v koncentracijska taborišča: Auschwitz, Ravensbrück . . .

Dopoldne so slišali streljanje v smeri Raven za Soštanjem. Ob takšnem streljanju iz daljave je človeka vedno stisnilo pri srcu, ker se je spomnil partizanov, ki so takrat že hodili v akcijo v okolici Soštanja in Velenja. Toda danes je bilo to streljanje kratko.

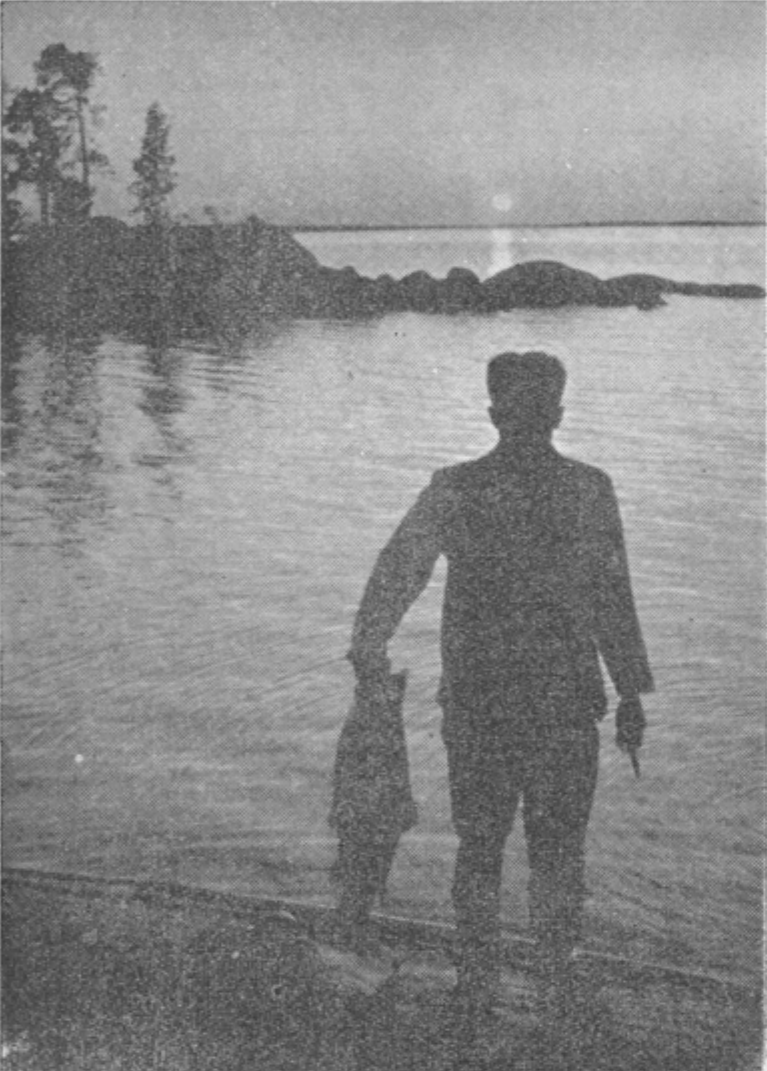
Popoldne so se pojavili partizanski borci že v Prelogah. Ni jih bilo mnogo. S seboj so nosili ranjenca. Toledo je zaprosil nekega kmeta za ročni voziček, na katerega je naložil ranjenca. Hotel ga je skriti začasno v grmovje nekje ob Paki. Toda sovražnik ni miroval. Domači iz-

dajalec Detiček iz Pesja je obvestil nemško policijo, da se nahajajo v bližini partizani. Zandarji iz Velenja in Soštanja so takoj začeli z akcijo. Prvi je v borbi padel Martinšek, star partizan, ki je hotel zavrniti ročno bombo žandarja Bizjaka. Toda, žal, za delček sekunde je bil prepozen. Bomba mu je eksplodirala v roki in ga do smrti razmrevila.

Toledo je uspel še skriti svojega ranjenega tovariša. Stopil je v neenako borbo proti žandarjem. Branil se je junaško do zadnjega naboja. Vendar ga je sovražnik ob zadnjem naboju smrtno zadel, da se je zgrudil nedaleč od ranjenega tovariša . . . Tako je padel narodni heroj Miha Pintar-Toledo, španski borec in eden od prvih partizanov Saleške čete, doma iz Ruš.

Njegovega ranjenega tovariša so Nemci prepeljali v bolnišnico, da bi pozneje iz njega iztisnili kaj več o naši vojski. Toda že prvi dan je izdihnil . . .

Takšen je bil majski dan 1942. leta v Prelogah. Vaščani ga niso pozabili in ga tudi do smrti ne bodo . . . V. V.

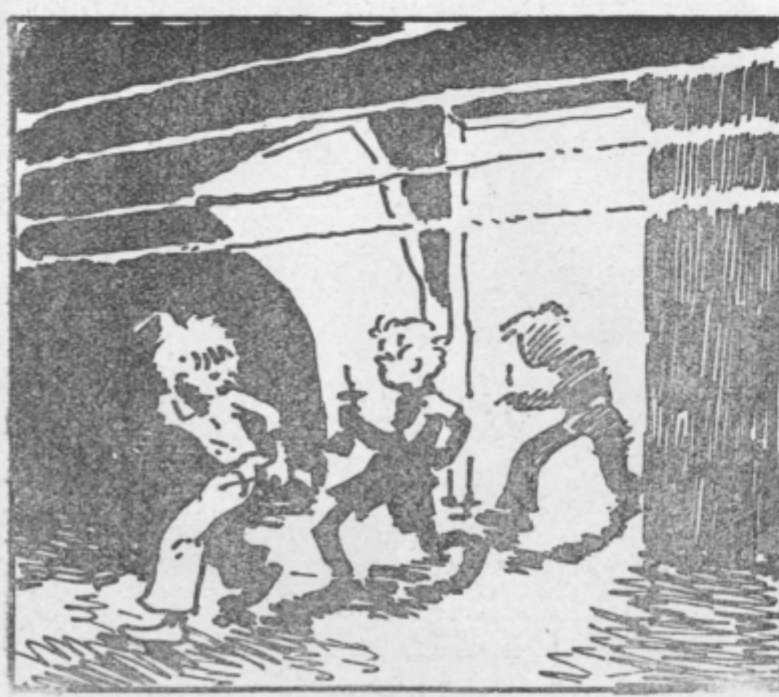


Tak plen si ribič večkrat zaželi

RIŠE: VLADO PIRNAT

## Zemljini rešitelji

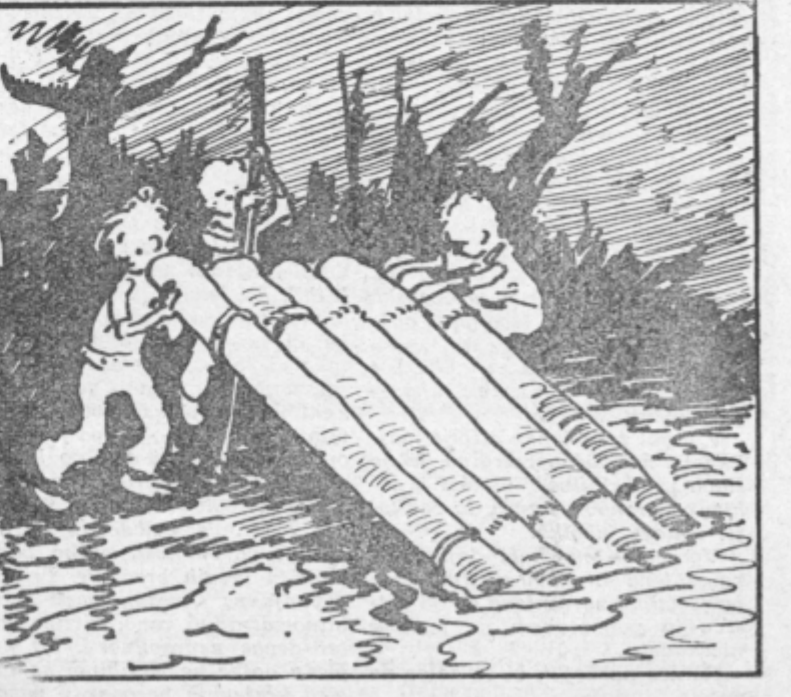
PIŠE: JOŽE JESIH



Povzpeli so se še na eno nadstropje. Edina vrata so bila zaprta. Janez in Vili sta se zaletela z vso močjo; vrata so se hreščče odprla. Zagledali so mračen prostor, ves preprežen s prozornimi vrvmi. »To čovjaja stolpu omamljajočo svetlobo.« Peter je prijel lasasto žico.



Dvignil je puško in pritisnil. Žice so razpadle. »Kaj pa je v tistih skrinjah v kotu?« je vprašal Vili. »Tam so načrti. Načrti za ta reflektor in strup.« »Krasno, jih bomo odnesli?« se je razveselil Vili. »Ne. To bi bilo brez smisla, ker bomo itak ves stolp uničili. Če nam bo uspelo, seveda.«



Dečki so stekli k bregu. Zavili so rokave in podrli nekaj dreves, ter jih med seboj trdno zvezali z ovijalkami v splav. Peter in Janez sta šla po omamljene Tupošane ter jih prenesla na splav, Vili pa je nabiral vlažno dračje in smolo.













## TAIWAN - pritlikava velesila



Povprečnemu poznavalcu političnih razmer se pripeti, da eni izmed pogosto spominjanih velesil pripisuje preveč veljave. Gre za nacionalistično Kitajsko, ki je politično in zemljepisno omejena na otok Taiwan ali Formozo v Kitajskem morju.

Takemu precenjevanju botruje eden največjih političnih nesmislov v današnjem svetu, hkrati pa veličastna predstava o pravi Kitajski, eni največjih držav na svetu in gotovo največji na azijski celinii. Pojdimo na »obisk« pritiklavi velesili:

služila kot osnova za gospodarsko in vojaško rast.

Kaj je torej s Taiwanom, ali Formozo? Otok je za sedemkrat manjši po površini od Jugoslavije. Prebivalcev ima okoli 10 milijonov, kar pomeni, da je zelo gost naseljen, okoli 200 ljudi na kvadratni kilometer.

Nekoč je bil Taiwan del Kitajske, v prejšnjem stoletju last Japonske, ob koncu druge svetovne vojne pa spet vrnjen Kitajski. Ravno ob pravem času, kajti če bi bili Japanci še lastniki otoka, bi se premagani »generalisimus« Čangkajšek ne imel kam izkrcati z zdesetkano armado, ko so ga enote kitajske revolucionarne armade leta 1949 vrgle v morje.

Od takrat je Taiwan tista »Kitajska«, ki predstavlja 650 milijonsko kitajsko ljudstvo v OZN, Ljudska republika Kitajska, ki se ji številno prebivalcev na Taiwanu skoraj ne šteje v izgubo, pa je nekako izven zakona. Tako se je

zgodilo, da je Čangkajšekova Kitajska še vedno tisto, ki predstavlja velesilo, prava celinska Kitajska pa ne, čeravno je zmožna v trenutku postaviti v boj enako število vojakov, kot ima Taiwan vseh ljudi z dojenčki in betežnimi starci vred.

Kako je to mogoče? Je, ker se na svetu žal še nekateri drže recepta »što se babi htelo, to se babi snilo«. Zato, ker ZDA priznajo nacionalistično, ne pa socialistično Kitajsko, je Čangkajšekov človek tisti, ki sedi v Varnostnem svetu kot stalni član.

Medtem ko je za ljudsko državo Kitajska Amerika razglasila gospodarsko blokado, se je Taiwan postopoma spremenil v »največjo bojno ladjo« na svetu. Taiwan je vojaška dežela. Prebivalstvo je po letu 1949 zaenkrat povečala pribegla Čangkajšekova armada. Na jeziku je tam demokracijski, v resnici pa vojaški diktatorski režim. Gospodarstvo se je na otoku razvilo s pomočjo Amerike, čeravno je še vedno agrarno. Vojaška obveznost traja na Taiwanu šest let, deloma je obvezna tudi za ženske. »Generalisimus« Čangkajšek, ki je star 74 let, spravlja v pritaženo roganje ves svet, ko pravi, da bo on sam popeljal svojo vojsko na zmagovit pohod proti režimu v Pekingu.

Zakaj se drži na Taiwanu? Samo zato, ker je potreben kot stražar Ameriki? Morda bo res, da tudi zato, ker vladi v Pekingu zaradi notranjih težav Taiwanski »generalisimus« kar prav pride. Ob propagandi o neposredni nevarnosti z otoka je moč opravičiti marsikatero žrtev, kakršnih velika Kitajska ne doprinaša malo.

Na Taiwanu je vojaški rok 6 let. Polovico prebivalstva je v vojaški službi, zato je otok podoben ogromni in do skrajnosti obremenjeni vojni ladji.

## Lakota in rod za bodečo žico

Ko se je pričel ples zmešnjav, prikritih in odkritih interesov kapitala v Kongu, se je za črnske množice začela tudi trnjeva pot. Kongo je v dolgih desetletjih zgubil svoj nekdanji karakter državnosti. Belgijci so, podobno kot Angleži, poskrbeli, da je nekdanja enotnost plemen bila »razrahljana«. S pretkano politiko so podvrgli črnska plemena delovanju kapitalističnih odnosov in zakonov kapitala, hkrati pa ohranjali primitivne odnose tam, kjer niso imeli kakšnih posebnih gospodarskih interesov. Tako so umetno zadrževali razvoj nacionalnega osvobodilnega celotnega kongskega ljudstva.

V kaosu, ki je nastal pred dobrim letom, se je poleg cepitve na politične frakcije v črnskem civiliziranem vrhu, razvila tudi plemenska mržnja. Le-ta se je ponekod razvila v prave vojne med plemeni, kajti primitivni črnski rodovi so bili privrženi posameznim črnskim voditeljem bolj po plemenski, kot po politični plati.

Tako je na področju Katange, ki jo je s silo držal odcepljeno odpadnik Moise Combe, živelo pleme Baluba. To plemo je bilo zvesto Patricu Lumumbi. Moise Combe je plemenu napovedal boj do iztrebljenja. Njegova policija je zdesetkala z loki in sulicami obojeno množico, požgala vasi in preostale člane plemena spravila v koncentracijsko taborišče, kjer so bili podvrženi lakoti in mučenju.

Konec trpljenja, toda še vedno za žicami, je pleme Balubov doživelo s prihodom plavih čelad — vojske sil OZN. Prehrana interniranega plemena je še vedno problem, ker je otežkočen normalen promet v Katango.



## ŽIVČEVJE SVETA

Ceste so živčevje sveta. Več jih je, bolj je razgiban...

Ceste so povezane z najstarejšo zgodovino človeštva. Keltske ceste z izklesanimi tirnicami na Kreti in v Dalmaciji, jantarjeva cesta, ki je vodila čez naše kraje na sever k obalam Baltskega morja, velika »svilna cesta«, ki je vezala bližnji Orient s Centralno Azijo, cesta »štiridesetih dni« se nam imensko predstavlja izza časov faraonov, vojaške poti Aleksandra Velikega, vse to je zanesljiva sled minulih veličin in minljivih imperijev. Rimsko cesarstvo je imelo tako razvito cestno omrežje, da so te ceste še danes osnova sedanjih cest v Evropi.

Novjša doba, ki se je začela z železnimi cestami, spet daje prednost kamnu, betonu in asfaltu. Ceste so svobodnejše od železnic. In toliko jih je, da predstavljajo probleme, kot na primer tale »živčni voz« cestnega križišča v San Franciscu. Izgleda zamotan in ravno to je tisto, vsled česa so uspeli odmotati cestni gordijski voz.



Čankajšek po letih in sklerozni politiki druguje Adenauerju

Nekoč je bil Taiwan samo otok.

To je še danes. Otok, kot je rečimo Rab v Jadranu. In vendar je Taiwan država, še več »velesila« je. Tudi Britanija, boste rekli, je otoška država in je velesila. Ze res, toda Anglija je postala velesila iz čisto drugačnih razmer saj ji je več kot polovica sveta

## NEVTRONSKE BOMBE

Nekoč smo slišali: (in občutili) za razdejalne, zažigalne in podobne bombe, danes nas strašijo z atomskimi, hidrogenskimi, super in kdo ve kakšnimi bombami še.

Med temi je na primer nevtronska. Kakšna pošast je to? Res je pošast. Pri eksploziji atomske bombe nad Hirošimo je bilo daleč od rušilnega dejstva še vedno ogromno žrtev. To so bile žrtve radiacije — ali bolj znanstveno — žrtve nevtronov. Zamislite si cinizem, ki navaja eno in drugo stran k raziskovanjem v tej smeri:

— Nevtronska bomba pri svoji eksploziji ne bo delovala rušilno

in ne bo povzročala nobene gmotne škode. V primerjavi z atomskimi in vodikovimi bombami pa bo imela neprimerno višje količine radioaktivnih snovi in silno široko polje radiacije... Ta bomba bi bila po velikosti zelo majhna in z njo bi lahko operirala mala skupina vojakov v čisto taktične namene. Bilo bi jo mogoče uporabiti za sabotaže ob sodelovanju vtihotapljenih diverzantov. Uporabna bi bila zlasti v gosto naseljenih krajih, saj je njena odlika, da ubija vse kar je živo, — od slonov do mikrobov...

Cinizem, ki bi ga mogli pripisati le brezsrčnemu elektronskemu robotu.



Člani plemena Baluba se gnetejo za hrano, ki jo mednje delijo po dvakrat na dan.

## Alkoholizem - mamila - prostitucija

Nekoč so ljudje pravili, da so najhujši udarci za človeštvo bili kuga, lakota in vojna. Zadnji dve nesreči sta tudi sodobnici današnjega sveta. So pa še druga zla, ki tudi nekoč niso bila neznanca. Toda malokdaj srečujemo tri tako povezane »slabe sestre«, kot so alkohol, mamila in prostitucija.

Pravijo, da smo Slovenci rekorderji v alkoholu. Nedolžne ovčice res nismo, toda kot ljubitelji lažjih pijač, predvsem vina, še ne spadamo v prvorazredne alkoholike. To so večinoma ljudje iz dežel, kjer v prvi vrsti pijejo žgane pijače kot so ginn, whisky in podobno.

Slovani, ki smo z vinsko trto prišli v stik šele s stikom z Rimljani, imamo alkoholike med predniki pri medicah in pivu. Vino in žganje smo »okusili« po selitvi narodov. Zanimivo je, da je zakonik cara Dušana predvideval ostre telesne kazni za pijance.

Alkoholizem se je razširil domala pri vseh narodih, ker vsi pač poznajo svoje pijače od ruske vodke, do bambusovega žganja itd. Prohibicije (ZDA in Švedska) niso mogle kaj prida zavreti alkoholizma. Nasprotno, dosegli so »rojstvo« donosnih tihotapev alkohola. Znano je, da ima največ alkoholikov Amerika, kjer se ljudje opijanajo do nezavesti,

kjer skoraj v vsakem večjem mestu premorejo antialkoholne klinike. Da ne pozabimo, največje žolne so običajno filmski igralci...

Mamila so strast privilegirancev že od nekdaj. Za trgovanje z mamili je nastala prava mednarodna tihotapska mreža, ki začinja na Daljnem in Bližnjem Vzhodu ter se razpreda po vsem svetu. Prvenstvo na tem področju imajo spet Američani, kjer so samo lani vodili evidenco nad 40.000 narkotiki, od teh jih je polovica kar v New Yorku. Lani so prestregli in zaplenili okoli 84 kg narkotičnih sredstev. Za pobijanje trgovine z narkotičnimi sredstvi porabijo v ZDA okoli 40 milijonov dolarjev letno.

Mamila so na Vzhodu v rabi tudi med revnimi sloji — proizvajalci, medtem ko je v Evropi, zaradi bajnih cen, ta luksuz privilegij premožnih. Poleg Italijancev so v Evropi na slabem glasu še Nemci in Francozi, pa tudi pri nas niso ravno izjeme, saj je bila pred leti tu odkrita močna tihotapska mreža.

In kdo bi si končno mislil, da je prostitucija dandanes še na

stopnji trgovine z belim blagom. Največji »potrošnik« evropski deklet so dežele na Bližnjem



Prevečani zvodniki deklet se s svojimi »zaročenkami« odpeljejo daleč v svet, kam na Vzhod, potem pa izginejo. Dekleta v najboljšem primeru v slabih barih zabavajo goste, ali pa uberejo še slabšo pot...

Vzhodu. Zanimivo je, da premore izobrazena Evropa še vedno veliko »goscic«, ki nasedajo vab-

ljivim ženitnim ponudbam, romantičnim pustolovščinam in velikodušnim kavalirjem. Po zabavni vožnji čez lužo se po navadi zgodi, da spremljevalec izgine kot kafa in sanje po hitri obogatitvi se sprevržejo v kruto nujnost sramotnega poklica.

## KRATKE

### GAGARIN SLIKAR

Prvi ruski kozmonavt Jurij Gagarin se hoče duševno spočiti. Odlučil se je, da bo postal začasno umetnik. V svojem ateljeju je začel slikati prizore, ki jih je videl na svoji poti okoli Zemlje. Slike so baje precej abstraktne: Na primer zvezde z bradami, očmi in repi. V inozemstvu je za umetnine veliko zanimanje...

### DOBER TEK!

Izrek »Drugi kraji — drugi običaji« se bržčas najbolj nanaša na posebnosti iz gastronomije. Nekaj primerov:

— V Severni Afriki, če imate priliko obiskati saracenska plemena, vam bodo postregli s pečenim volovskim očesom.

— V Južni Ameriki ni samo med rodovi v pragozdovih, temveč tudi po mestih postalo kačje meso iskana gurmanska slaščica.

— Ponekod so pečene velike mravlje in kobilice iskana hrana. Toda ni nam treba iti po daljnem svetu. V Parizu na primer dobite za lep denar ocvrte sviloprejkine gosence, mesno solato iz polžev, itd.

Dober tek in hvala lepa! Vsej za naš okus...